

Distr.: General
28 July 2008

ARABIC
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة



اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة
عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة
خطرة متداولة في التجارة الدولية
مؤتمر الأطراف
الاجتماع الرابع

روما، ٢٧ - ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
البند ٦ (و) من جدول الأعمال المؤقت*

قضايا ناشئة عن الاجتماعات السابقة لمؤتمر الأطراف:
التعاون والتنسيق بين اتفاقيات روتردام وبازل واستكهولم

التقدم المحقق نحو تنفيذ مقرر اتفاقية روتردام - ٨/٣ بشأن التعاون والتنسيق بين
اتفاقيات روتردام وبازل واستكهولم

مذكورة من الأمانة

إضافة

بالإشارة إلى توجيه الفريق العامل المشترك المخصص المعني بتعزيز التعاون والتنسيق بين اتفاقيات
بازل وروتterdam واستكهولم الوارد في المرفق الثاني للوثيقة UNEP/FAO/RC/COP.4/20، وإلى مشروع
المقرر الذي أعد بشأن ذات المسألة لينظر فيه مؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل في اجتماعه التاسع، الوارد
في الوثيقة UNEP/CHW.9/14، قد تود الأطراف أن تحيط علماً بأن مؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل
اعتمد مشروع المقرر المذكور أعلاه، مع إدخال الفقرات الديباجية الثلاث التالية بعد الفقرة الثانية من
الديباجة باعتبارها تشكل التعديل الوحيد:

UNEP/FAO/RC/COP.4/1 *

220508 K0841397

لدواعي الاقتصاد في النفقات طُبعت نسخ محدودة من هذه الوثيقة، ويرجى من المندوبين التفضل بإحضار نسخهم للاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

وإذ يسلم باتساع نطاق اتفاقية بازل،

وإذا يرحب بالتزام جميع الأطراف المقطوع حالياً بكفالة تنفيذ اتفاقية بازل تنفيذاً
كاملاً،

وإذ يتطلع إلى متابعة تطورات المسائل الإدارية التي تنشأ نتيجة زيادة توثيق التعاون
بين الاتفاقيات الثلاث،
